

# بیر کردنه وه و ئازادی

بهشی یه کهم

نوسینی

دکتۆر کهمال میراودهلی

ئاسۆ , 6-4-2007

به داخه وه ئه وهی بینیم له ئه نفال که متر ئازاری نه دام: گه لیک کراوته میگه ل. شار کراوته گوند. گوند کراوته مه رگستانی سروشت و کار و به ره هم و کولتور. زانکۆ کراوته قوتابخانه ی ئاماده یی، ئاماده یی بوته سه ره تایي. جه هاله ت بوته زانست، خیل بوته کۆمه لگه ی شارستانی. حیزب بوته قوتابخانه ی به عس. رۆشنییری کراوته ده ستشۆری می شک

گه لیک گه وره تریین ده رفه تی می ژوو یی خۆی، له ده ره وه بو دروستکردنه وهی دو ژ منه کانی خۆی و له ناوه وه بو گه نده لکردن و رووخانی خۆی به کار بی نی، گه لیک نه توانی بیر بکاته وه، نه توانی نه خشه ی یه ک هه فته و یه ک مانگی هه بی، گه لیک نه توانی ئه زموونه که ی تی بگات و له کاره سات و مردنه کانی فی ر بی، گه لیک به ده ستی خۆی ئه نفال ه کانی ئه نفال بکاته وه.....، ..... ئه مه چ می لله تیکه؟،

ئاسۆ , 6-4-2007

سه رباس: پرۆژه یه کی فه لسه فه به زمانی کوردی

(1)

نامه یی زی ده رۆی بکه م و بلیم: هه ر له مندالییه وه چه ز و خولیای فه لسه فه م هه بو وه.

به لام گه ر مانا ساده و سه ره تایي و سه ره کییه که ی فه لسه فه وه ربگرین: که بریتییه له چه ز بوون له زانین و فی ربوون، ئه وه ره نگه زۆر به مان هه ر له منالییه وه ئه وه چه ز به مان هه بوو بی.

هەن ئەم حەزە لەگەڵیان گەورە دەبێ، گەورە دەبێ، بە بەر دەبێ. هەن لە لایان دادەمرکێتەو و دەپوکێتەو و دەپوکێتەو و دەپوکێتەو و دەپوکێتەو و دەپوکێتەو.

ئێمەمانان، وەک کورد، چ لە خاکی ولات بین، چ لە هەندەرائی ئاوارەیی، بەشیکین لە تراژیدیایەکی میژوووی و لە میژوووی تراژیدیایەکی مەزن. ئەو میژووویە رەوت و ریچکە و هەلبەزە و دابەزە ئیوانمان دیاری دەکات. زۆر جار تەنیا ((مان)) خۆی، جا چەند مانای پر ژان و ئازاریشی هەلگرتبێ، هەر بە بەخت و دەسکەوت دەژمێردرێ. حەزم دەکرد ئەو حەزە ئیوانمان بۆ شیعرو زانین، بۆ فەلسەفە، وەک تینوویی و سیبەر لیم جیا نەبوونایەو. بەلام وەک زۆر خۆشەویست و بابەتی خۆشەویستی دیکە، تراژیدیایەکی لە منی دابری و من لایان دابرام.

خۆشەویستی زانین و دانایی، بەشیکە لە ژین، ناسکاری سەرەکی ژیانە. بەلام کەم دەرکی پێ دەکەن. ئەمە خۆی نەیتنی فەلسەفە. بە درکەندنی ئەم نەیتنی فەلسەفە خۆی دەناسین و ناسنامە خۆی بە دەست دێن. بەلام نەیتنی فەلسەفە ئەنجامە کە دا نییە، لەو زانینەدا نییە کە بە دەستی دێن، بەلام ئەمە نەیتنی فەلسەفە، لە پیکارە کە دا، لە میتۆدە کە دا، چۆن زانین بە دەستی دێن، چۆن ئەو دەزانین کە دەزانین، چۆن راستی و چیبەتی ئەو دەزانین کە دەزانین؟ کەواتە: چۆن بێر دەکەینەو؟ ئەو میکانیزمی گەشتن بە بێرەکان، کۆزانەکان، ئایدیایەکان، چەشنەکانی زانین و نەیتنی ئاشکراکانی بوون و گەردوونە.

رەنگە لەبەر هەلومەرجی تایبەتی ژانی مندا لیم بێ کە لەوەتە بێر دەکەمەو!

لەگەڵ خۆم بێر دەکەمەو، بە تەنیا بێر دەکەمەو، هەر شتی دەهاتە بێر لێ دەکردهو، هەر شتی دەمخویندەو بێر لێ دەکردهو. بێر بیری دروست دەکرد، خەیاڵ خەیاڵی رادەکێشا، وشە هێلانە وشە دەهاروژاند.

وازانم هەستی تەنیا بێر هۆی گرنگی ئەم نوقومبوونە لە بێرکردنەو بوو. لەتەمەنی حەوت سالیان بێر دایکم مرد. دوایی نازانم بەراستی چۆن پەرورده کرام. هەر وەک بۆشاییەکی بێر دەوری لەو سەر دەمە ئیوانمان هەبێ. بەلام ئەو نەزانم لە کاتی کەدا برا و خوشکەکانم و منالی دراوسێ و گەرەکی یاری و شەرەشەقی مندا لانه بوون، من لە ژور دەو تەنیا بێر، تەنیا بێر خۆم هەم بژاردبوو، یان ژیان بۆی هەلبژارد بووم. نازانم؟ حەزم لە تەنیا بێر، زۆر بەی کاتم لەناو سندوقیکی گەورەدا کە پر بوو لە کتیب و گوڤار، کە کتیبخانەکی باوکم بوو بەسەر دەبرد. حەزم لە خویندەو بوو، بێر کردنەو وەک شارەمیروولە لە میتسکما دەهاروژا.

بەھەر حال، وەك ھەر كوردىكى دى، بووینە يان كراينە تۆپى پىپى پۆژگارى رەش و كارەساتە شوومەكانى.

مەرگەساتى 24 ى نىسانى 1974ى قەلادىزى، ئەو لەحزەيە بوو كە تەمەنى منى كرده دەسكەلاى دەستى تراژىدىيا يەك- لە- دواى- يەكەكان. ھەستەم كرد لەو ساتەوہ دەسەلەتم بەسەر ژيانى خۇمدا نەما. خواستى خۇم لىسەندرا و تەنيا لە چوار چىوہى ھەلبژاردە سەختەكان و ئەگەرە قورسەكاندا دەمتوانى بىرپارە بەرخواستەكان بەدم.

جگە لە شيعر و ھەندى ھەولى پەرخەنىي، يەكەم بەرھەمى فەلسەفەم كىتیبى فەلسەفەى جوانىي و ھونەر بوو كە لە سالى 1979 دا لە سەر داوا و بۇ زانكۆى سلیمانى نووسىم.. لە ماوہى كەمتر لە نۆ مانگدا، لە حالەتى كەمىي سەرچاوە بە زمانى ئىنگلىزى، ئەو كىتیبەم وەك ھەولكى سەرەتايى، بەرھەم ھىنا. دواى ئەوہ لە جياتى ئەوہى وەك نەخش كراو و بىرپارە دراو بوو، ئەم كىتیبە بىتتە بەشىك لە پىرۆگرام و كۆلەكەيەكى بەشى كوردۆلۆجى لە زانكۆى سلیمانى، ھەم زانكۆكە لە ناو برا و دووررەت كرا، ھەم خۇشم لە جياتى وانەبىژىي فەلسەفە رەخنەى ئەدەبىي لە زانكۆ، بەحال لە لە ناوچوون خۇم دەرباز كرد و بە ناچارى رىگەى دوور وولاتىم گرتە بەر.. بەلام خوليا فەلسەفەى و ئەدەبىيەكانم لىم جيا نەبوونەوہ. لە سالى يەكەمى مانەوہم لە بەرىتانىا، ماستەرم لە بەشى ئەدەب، بەلام لە فەلسەفەى مېژوو، تەواو كردو تىزەكەم لە سەر فەلسەفەى مېژوو بە گشتىي و تىيۆرى زانستى مېژووئى ئىبن خەلدوون بە تايبەتى نووسى. دوايى بە بەكارھىنانى مېتۆدى نوئى بۆچوونى فەلسەفەى پەرخەنىي و سياسىي فووكۆو دايلەكتىكى ماركسىي، دكتورام لە بابەتى (ئاركىۆلۆجى مېژوو: دروست بوونى وئىنەى ئەوى دى لە بىرى خوراواييدا) تەواو كرد.. ھەر ئەو كاتەش كە خوئىندكار بووم زانكۆى ئىسپىكس داواى لى كردم فەلسەفەى مېژوو و رۆژھەلاتناسى بە مانا تىئۆرىيە نوئىكەى وەك ئىدوارد سەعید، لە كىتیبەكەيدا، ئەویش لە ژىر كاریگەرىيەكى گەرەى ھىگل و نىچە و فۆكۆدا، دەستنىشانى كردبوو، بلىمەوہ. ئەمە دەرفەتتىكى گەرەى بۆ پەخساندم ھەم لە دوا پىشكەوتنى بىرى فەلسەفەى و پەرخەنى رۆژاوا شارەزا بم، ھەم بە شىوہىيەكى سەرەكى، بۆ ئەم بابەتە دلخوازە خۇم تەرخان بكەم.

بەداخوہ كارەساتەكانى كوردستان ھەمیشە چىتر و تراژىدىتر دەبوون، ھەمیشە لە شەقامەكانى لەندەن و پەناگەى پەنابەران ھەوالى خوئىن و قىرانكردن و شەپرى خۆكۆژىي و بىگانە پەرسىتى نامادە بوون.

تراژىدىيەى مەرگ، وىرانىي زىد و مەلبەند و گوند و شار، دەربەدەرىي و ئاوارەيى دۆست و خزم و خۆشەويستان، مەرگى بە كۆمەلى ھەزاران، جىنۆسايد و ئەنفال، ...

هه‌موو ئەمانە گورزێکی گەورەیان لە رۆحم وەشاندا.. لە جیاتی کاری زانکۆ، بە ناچاری داوا و خواستی کۆمەڵگەی کورد و هه‌موو حیزبە کوردییەکانم قبول کرد و خۆم بۆ دروست کردن و پێشخستنی مەلەبەندی رۆشنییری کورد، لە لەندەن و پێشخستنی پرسى کورد و کوردستان لە بواری کولتووری و سیاسیدا تەرخان کرد. ئەمە و خودی کارەساتەکان، خولیای شیعر و فەلسەفەی بۆ ماوەیەکی زۆر کوشتم.. بە تاییەتی لە ماوەی کارەساتی هەلەبجە و ئەنفالدا.. لە جیاتی بابەتی تیۆری و ئەدەبی و رەخنەیی، خەریکی دروست کردنی رێکخراوە کوردییەکان و رێکخستنی خۆپیشاندان و نامەنووسین و چالاکی سیاسی دژ بە رژیمی بەعس و سیاسەتی جینۆساید بووم. تووشی خەمبەندی و رەشبینیەکی رۆحی بووم. دەردە کوردیش، دەردی دواکەوتوویی و خۆخواری و خۆفروشی، زیاتر چەقۆی ئازارەکانی تیژ دەکردن. گەر باوەریکی پتەووم بە ژیان و خەبات و دەوری قەلەم و ھۆشیاری نەبایە، زۆر جار مەرگ یان بەزین بەرخواستێکی ئاسانتر بوون.

کاتی دکتۆراکەم لە ساڵی 1987 تەواو کرد، کارەساتی هەلەبجە و ئەنفالی بە دوادا هات. بۆیە نە بۆ بلاوکردنەوی کتێبەکە، نە بۆ تەرجەمە کردنی بۆ کوردیی، هێز و وزە و پالنەرم نەبوو.. رۆحم بە مۆتەکەشی شەوانە شەکەت بوو، دڵم لە کوردستان بوو، هه‌موو ھەست و خورپە و ترس و هیواو ھەولیکم بۆ ئەو بوو: چۆن لافاوی مەرگ و شالۆی جینۆساید بوەستی؟

نامەوی درێژە بەم باسە بەدەم کە خەریکە دەچیتە ناو فەزای ئۆتۆبایۆگرافیەو. چەند جار دواى 1991 سەردانی کوردستانم کرد. دڵخۆشکەرترین سەردانم کۆتایی ساڵی 2002 بەر لە لیدانی سەددام بوو. لەناووە و دەروە ھەلومەرجی پێگە‌یشتن و ئازاد بوون دەبێران و ھەست پێ دەکران و ھاواریان دەکرد. دوا سەردانم، بۆ یەکەم جار دواى روخاندنی رژیمی داگیرکەر، لە ھاوینی 2005 دا بوو: لە 15ی مایسەووە بۆ 9ی تەمووز.

بەداخەووە ئەوێ بینیم لە ئەنفال کەمتر ئازاری نەدام: گەلیک کراوەتە میگەل. شار کراوەتە گوند. گوند کراوەتە مەرگستانی سروشت و کار و بەرھەم و کولتوور. زانکۆ کراوەتە قوتابخانەی ئامادەیی، ئامادەیی بۆتە سەرەتایی. جەھالەت بۆتە زانست، خێل بۆتە کۆمەڵگەی شارستانی. حیزب بۆتە قوتابخانەی بەعس. رۆشنییری کراوەتە دەستشۆری میشتک. رۆژنامەکان کراونەتە زیرابی بیر و بەھاکان. ئەنفالکردنی زمانی کوردیی بەردەوامە. زمانی قسەم لە گۆ کەوت و پەنجەیی نووسینم شکا. پێشتر زیاتر بە ئینگلیزی وتار و لیکۆلینەووم لە بابەتی کوردستان و چارەنووسی عێراق لە کوردمیدیا و سائتەکانی دی بلاو دەکردنەووە. ئیستا کە دەستم

دەدايە قەلەم، داخ دلى پر دەکردم، ھەستەم دەکرد رۇحم دەگوشىرى، نەساغىي (شەكرە) كە تووشى ھاتووم، خەستە دەبى. لەو دەمەشدا برا و ھاوھلى سى و ھەوت سالەم، كاكە سەعدوللا موحەممەد، كە رۇژنامەنووس و نووسەرىكى چالاك بوو، لە BBC كارى دەکرد، بە نەخۇشى سەرەتان، كە لە ناكاو پىش دوو سال تووشى ھات، كۆچى دوايى كرد. كاكە سەعدىش بە ناكامى و تاوانى زەقى قەدەر، دلە گەورەكەى كەوت و چوو پال برا و ھاورى بە ناكام بووھكانى پىشووم لە لەندەن: كاكە د. عوسمان جۇلا و، كاكە د. شىركۆ فەتھوللا و، كاكە د. سىروان شەرىف، كە ئەوانىش بە غەدرى ئاشكرای مەرگ، لە ھەرەتى ژيان و ھىوا و بەرھەمدا، راپىچى گۆرى تارىك كران.

ئىستا نووسىن لە سەر ئەو ھەلومەرجە خۆكردە تاوانكارانەى كوردستان، وەك كىلانى دل بە چەقۇ وا بوو: چ دەنووسى، بۇ كى؟ چۆن مىللەتەك ئاواى لى دى، ئاواى لى دەكرى؟ چۆن مرۇف دەشى واى لى بى نەك لە ھەستى كەرامەت و وىژدان و بەھاي نەتەھىي و نىشتمانى و كۆمەلىي دابرى و تەنەنەت زۆر زۆر بۇ ئاستى كەمتر لە زىندەھەرى بى زمان و دپەندەى ھەژار دابەزى؟ چ دەنووسى، چۆن، بۇ كوى؟

ئايا ئاخىر تۆشيان بەزانە؟ نووكى قەلەم دەتوانى بەرى لافاوى زىرابىي بگرى؟! ئايا دەسەلات ھەموو شتى نىيە؟

عەقل دەسەلات نىيە؟ ياسا و رىسا دەسەلات نىن؟ رەوشت و داد، دەسەلات پىناسەيان ناكات؟! مېژوو دەسەلات ناینوسىتەو؟ ئایدۆلۇجى دەسەلات بەرھەم ناھىنى و دەسەلات بەرھەمى ناھىنىتەو؟ چ دەنووسى؟ لە كويۇو بۇ كوى؟

ئەوھتا كە دەست دەدەيە قەلەم، دەتەوچ دياردە دزىوھكان شى كەيتەو، ئازار و نارەھەتى ھەست و ھۆشت دادەگرى، فشارى خوينت بەرز دەبىتەو، تارىكايى بە دىدەى رۇحت دا دىت، لە ناو خەستايى ئەو زەلكاوانەدا ناتوانى ھەناسە بەدەيت. رەشپىنىيەكى قوول دات دەگرى: چۆنە، بۆچى، ئەوان نايبىنن، بىر ناكەنەو، راناچەنن؟ چىيە دەسەلات ئاوا كويۇرە؟ تەنى توندوتىژىي و ترس مېشكە پووتەكان دەلەقېنى؟ سىكۆچكەى پارە و سىكس و دەسەلات، كەسى بە قووتنەدراوى نەھىشتۆتەو: درۇ بۆتە بازار، چەواشە كردن بۆتە كاسپى و كار، نووسىن بۆتە داپۆشىن و بە چەواشە كردنى مېژوو؟ ئىدى..ئىدى،.....

گەلىك بىرەوھرى نەبى،

گەلىك دوئىنى لە مرۇدا بنىژى و سبەىنى بكاتە قوربانى ساختەيى و سەوداى ئەمپۇ...

گەلىك گەورەترىين دەرفەتى مېژوويى خۇى، لە دەرەو بۇ دروستكردنەوھى دوژ منەكانى خۇى و لە ناوھو بۇ گەندەلكردن و رووخانى خۇى بەكار بىنى،

گەلىك نەتوانى بىر بىكەتەو، نەتوانى نەخشەى يەك ھەفتە و يەك مانگى ھەبى، گەلىك نەتوانى ئەزمونەكەى تى بگات و لە كارەسات و مردنەكانى فير بى، گەلىك بە دەستى خۆى ئەنفالەكانى ئەنفال بىكەتەو، ميژوو- و كولتور و فەرھەنگ و رەوشتى كۆمەلەيەتى خۆى ئەنفال بىكەت، دەيان جار بە سەر ھەمان ريگەى چال و مەرگ و نەھامەتى و ئاشبەتالدا مى شكاو بىنى، درۆ بىكەتە راستى، تاوان بىكەتە دادپەرورەيى، خىانەت بىكەتە قارەمانى، ميژووى خۆ فرۆشتن و كارەسات بىكەتە بۆنەى سەرکەوتن و خۆنازى، مالى خۆى بدزى و كەرامەتى خۆى تالان بىكەت. پرسى داد و ئازادى خۆى بىكەتە ھەراج، بەبى ھۆ لە بەردەم ھەموو داگىرکەر و بىكۆژەكانىدا بىتە سەر چۆك، سەودا بە شەھىد و قوربانىيانىيەو بىكەت، ..... ئەمە چ مىللەتیکە؟

ئەمە چ مىللەتیکە لە سەر گۆرى بە كۆمەلى دوو سەد ھەزار رۆلە و جگەرگۆشەى ئەنفالکراودا دەخەوى و بىباكانە (دییۆزمەى) ئەنفالیش لە باوھشیا دەخەويى؟ ئەمە چ مىللەتیکە ئازادى خۆى بۆ دروستکردنەوھى داگىرکەرانى شەرەف و ئازادى خۆى بە كار دىنى؟

چار: لە سفرەو دەست پى بکەين؟

چۆن بىر بىكەينەو؟

چۆن بە ئازادى و بۆ ئازادى بىر بىكەينەو.

ئەمە پرۆژەيەكە دەگاتە كوى، نازانم!